

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 7ης Φεβρουαρίου 2013 — EuroChem MCC κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση T-459/08) ⁽¹⁾

[Ντάμπινγκ — Εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας — Αίτηση μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης — Επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων — Κανονική αξία — Τιμή εξαγωγής — Άρθρα 1, 2 και 11, παράγραφοι 2 και 3, του κανονισμού (ΕΚ) 384/96 [γυν άρθρα 1, 2 και 11, παράγραφοι 2 και 3, του κανονισμού (ΕΚ) 1225/2009]]

(2013/C 101/33)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: EuroChem Mineral and Chemical Company ΟΑΟ (EuroChem MCC) (Μόσχα, Ρωσία) (εκπρόσωποι: αρχικώς P. Vander Schueren και B. Εντίμον, δικηγόροι, στη συνέχεια B. Εντίμον και D. Ο'Κεφέ, solicitor)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J.-P. Hix και B. Driessen, επικουρούμενοι αρχικώς από τους G. Berrisch και G. Wolf, δικηγόρους, και στη συνέχεια από τον G. Berrisch)

Παρεμβαίνουσες υπέρ του καθού: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: H. Van Vliet και M. França) και Fertilizers Europe (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: B. Ο'Κοννορ, solicitor, και S. Gubel, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Προσφυγή ακυρώσεως κατά του κανονισμού (ΕΚ) 661/2008 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουλίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 2, και μερική ενδιάμεση επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΚ) 384/96 (ΕΕ L 185, σ. 1).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την EuroChem Mineral and Chemical Company ΟΑΟ (EuroChem MCC) να φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Fertilizers Europe.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

⁽¹⁾ ΕΕ C 327 της 20.12.2008.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 20ής Φεβρουαρίου 2013 — Νικολάου κατά Ελεγκτικού Συνεδρίου

(Υπόθεση T-241/09) ⁽¹⁾

(Εξωσυμβατική ευθύνη — Ελεγκτικό Συνέδριο — Διεξαγωγή εσωτερικών ερευνών — Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα — Παρανομία — Ατιώδης συνάφεια — Παραγραφή)

(2013/C 101/34)

Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική

Διάδικοι

Ενάγουσα: Καλλιόπη Νικολάου (Ελλάδα) (εκπρόσωποι: Β. Χριστιανός και Γ. Δούκα, δικηγόροι)

Εναγόμενο: Ελεγκτικό Συνέδριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: Τ. Kennedy και J.-M. Stenier, επικουρούμενοι από τον Π. Τριδήμα)

Αντικείμενο

Αγωγή αποζημίωσης για την αποκατάσταση της ζημίας που ισχυρίζεται ότι υπέστη η ενάγουσα λόγω παράνομων ενεργειών του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο πλαίσιο εσωτερικής έρευνας και παραβιάσεων του δικαίου της Ένωσης από το θεσμικό αυτό όργανο στο πλαίσιο της εν λόγω έρευνας.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο:

- 1) Απορρίπτει την αγωγή.
- 2) Καταδικάζει την Καλλιόπη Νικολάου στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 205 της 29.8.2009.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 7ης Φεβρουαρίου 2013 — Acron κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση T-118/10) ⁽¹⁾

[Ντάμπινγκ — Εισαγωγές διαλυμάτων ουρίας και νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας — Αίτηση επανεξέτασης ως προς «νέο εξαγωγέα» — Κανονική αξία — Τιμή εξαγωγής — Άρθρα 1, 2 και 11, παράγραφοι 4 και 9, του κανονισμού (ΕΚ) 384/96 [γυν άρθρα 1, 2 και 11, παράγραφοι 4 και 9, του κανονισμού (ΕΚ) 1225/2009]]

(2013/C 101/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Acron ΟΑΟ (Veliky Novgorod, Ρωσία) (εκπρόσωποι: Β. Εντίμον και D. Ο'Κεφέ, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J.-P. Hix και B. Driessen, επικουρούμενοι από τον G. Berrisch, δικηγόρο, και τον N. Chesaites, barrister)

Παρεμβαίνουσες υπέρ του καθού: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: H. van Vliet και C. Clyne) και Fertilizers Europe (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωπος: B. O'Connor, solicitor)

Αντικείμενο

Προσφυγή ακυρώσεως κατά του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 1251/2009 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 1911/2006 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές διαλυμάτων ουρίας και νιτρικού αμμωνίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ρωσίας (ΕΕ L 338, σ. 5).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Ασση ΟΑΟ να φέρει τα δικαστικά έξοδά της, καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Fertilizers Europe.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

(¹) ΕΕ C 113 της 1.5.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 20ής Φεβρουαρίου 2013 — Melli Bank κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση T-492/10) (¹)

(Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας — Περιοριστικά μέτρα ληφθέντα κατά του Ιράν, με σκοπό την παρεμπόδιση της διαδόσεως των πυρηνικών όπλων — Δέσμευση κεφαλαίων — Οντότητα ελεγχόμενη κατά 100% από οντότητα της οποίας η συμμετοχή στη διάδοση των πυρηνικών όπλων έχει αναγνωρισθεί — Ένσταση ελλείψεως νομιμότητας — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Δικαιώματα άμυνας — Δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας)

(2013/C 101/36)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Melli Bank plc (Λονδίνο, Ηνωμένο Βασίλειο) (εκπρόσωποι: αρχικά, S. Gadhia, S. Ashley, solicitors, D. Anderson, QC, και R. Blakeley, barrister, στη συνέχεια, S. Ashley, S. Jeffrey, A. Irvine, solicitors, D. Wyatt, QC, και R. Blakeley)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Bishop και R. Liudvinaviciute-Cordeiro)

Παρεμβαίνουσα υπέρ του καθού: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: S. Bolaert και M. Κωνσταντινίδης)

Αντικείμενο

Αφενός, προσφυγή ακυρώσεως κατά της αποφάσεως 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 195, σ. 39), της αποφάσεως 2010/644/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2010, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413 (ΕΕ L 281, σ. 81), του κανονισμού (ΕΕ) 961/2010 του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2010, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και την κατάργηση του κανονισμού 423/2007 (ΕΕ L 281, σ. 1), της αποφάσεως 2011/783/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413 (ΕΕ L 319, σ. 71), του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 1245/2011 του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού 961/2010 (ΕΕ L 319, σ. 11), και του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και την κατάργηση του κανονισμού 961/2010 (ΕΕ L 88, σ. 1), καθόσον οι πράξεις αυτές αφορούν την προσφεύγουσα, και, αφετέρου, αίτηση περί κηρύξεως μη εφαρμοστέων ως προς την προσφεύγουσα του άρθρου 16, παράγραφος 2, στοιχείο α', του κανονισμού 961/2010 και του άρθρου 23, παράγραφος 2, του κανονισμού 267/2012.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Melli Bank plc φέρει, εκτός των δικαστικών εξόδων της, και τα δικαστικά έξοδα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

(¹) ΕΕ C 328 της 4.12.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 8ης Φεβρουαρίου 2013 — Piotrowski κατά ΓΕΕΑ (MEDIGYM)

(Υπόθεση T-33/12) (¹)

[Κοινοτικό σήμα — Διεθνής καταχώριση αναφέρουσα την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Λεκτικό σήμα MEDIGYM — Απόλυτος λόγος απαραδέκτου — Περιγραφικός χαρακτήρας — Άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχείο γ', του κανονισμού (ΕΚ) 207/2009 — Δικαίωμα ακρόασεως — Άρθρο 75, δεύτερη περίοδος, του κανονισμού 207/2009]

(2013/C 101/37)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Elke Piotrowski (Viernheim, Γερμανία) (εκπρόσωπος: J. Albrecht, δικηγόρος)

Καθού: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (εκπρόσωποι: M. Lenz και G. Schneider)